

# MUNICIPAL BULLETIN MUNICIPAL

Of the CITY of MONTREAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY  
MORNING

All communications relative to the Municipal  
Bulletin should be addressed as follows:

THE MUNICIPAL BULLETIN  
CITY HALL  
MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

De la CITÉ de MONTRÉAL

PARAISSANT LE SAMEDI MATIN

Toute communication concernant le Bulletin  
Municipal devra être adressée comme suit:

BULLETIN MUNICIPAL  
HOTEL DE VILLE  
MONTREAL

## DELIBERATIONS

### BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 22 octobre 1913, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée. Tous présents.

1.—(13798) Soumis le dossier concernant la construction d'un égout dans la rue Mentana, de la rue Gilford à l'avenue Laurier.

Résolu: De référer au Département en Loi, pour aviser le Bureau sur les moyens à prendre pour donner une solution à cette question.

2.—Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, recommandant de faire voter des crédits additionnels au montant total de \$6,735.82, pour compléter la construction de trottoirs permanents sur certaines rues mentionnées dans une liste annexée audit rapport.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter ladite somme de \$6,735.82.

3.—(15993) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, sur une offre de MM. Findlay & Howard, de céder à la Cité certaines parties des rues Fabre et Marquette, montrées en couleur rouge sur le plan annexé audit rapport.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant d'accepter l'offre de MM. Findlay & Howard.

4.—(16186) Soumis un rapport du Médecin du Service Médical Municipal, transmettant l'examen médical de M. Dosithée Pilon, à la position de forgeron dans le Département de l'Incineration.

Lu le rapport du Surintendant du Service de l'Incineration, recommandant la nomination de M. Dosithée Pilon à ladite position, en remplacement de M. Florian Deschambault, au salaire de \$17.25 par semaine.

Résolu: D'approuver ladite nomination.

5.—(16269) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la remise à "The Sicily Asphaltum Paving Company" de certains dépôts faits en rapport avec la construction de trottoirs permanents, savoir:

### BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 22nd October 1913, a.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée, Chairman. All the members of the Board.

1.—(13798) Submitted the documents concerning the construction of a sewer in Mentana street, from Gilford street to Laurier avenue.

Referred to the Law Department with a request that they advise the Board as to what action should be taken in the premises.

2.—Submitted a report from the Engineer of the Road Department, recommending that additional appropriations amounting to \$6,735.82, be voted to complete the construction of permanent sidewalks on certain streets mentioned in the list annexed to the said report.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the said sum of \$6,735.82 be voted.

3.—(15993) Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department, anent the offer from Messrs. Findlay & Howard, to cede to the City certain parts of Fabre and Marquette streets, tinted red on the plan annexed to the said report.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said offer be accepted.

4.—(16186) Submitted a report from the Superintendent of the Municipal Medical Service, transmitting the result of the medical examination of Mr. Dosithée Pilon, who has applied for the position of blacksmith in the Incineration Department.

Read the report of the Superintendent of the Incineration Department, recommending the appointment of Mr. Dosithée Pilon to the said position, vice Mr. Florian Deschambault, at a salary of \$17.50 per week.

Resolved: To concur in said report.

5.—(16269) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: To authorize the refund to "The Sicily Asphaltum Paving Company" of certain deposits made in connection with the construction of permanent sidewalks, viz:

Rue Saint-Maurice, de McGill à Saint-Henri .. . . .	\$208
Ruelle Dupré, de Saint-Paul à Notre-Dame .. . . .	143
Rue Saint-Henri, de Notre-Dame à Saint-Paul .. . . .	262
Ruelle St-Michel, de Notre-Dame à Saint-Jacques .. . . .	120
Total .. . . .	\$733

Saint-Maurice street, from McGill to Saint-Henri .. . . .	\$208
Dupré lane, from Saint Paul to Notre Dame .. . . .	143
Saint Henry street, from Notre Dame to Saint Paul .. . . .	262
St. Michel lane, from Notre Dame to Saint James .. . . .	120
Total .. . . .	\$733

6.—(16271) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant de permettre à la "Belgo Canadian Realty Company" de construire des marquises en face de leur propriété située au coin sud-ouest des rues Sainte-Catherine et Bleury.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

7.—Soumis un rapport de l'architecte C. A. Reeves, sur les soumissions reçues pour la construction d'un poste de police et de feu, dans le quartier Bordeaux.

Résolu: D'accorder le contrat aux plus bas soumissionnaires MM Picard, Valin & Cie, au prix de leur soumission, savoir \$90,040, d'autoriser la passation d'un contrat notarié, et de prier Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité de le signer, et d'autoriser en outre la remise des dépôts aux soumissionnaires qui n'ont pas obtenu le contrat.

8.—(17072) Sur recommandation de l'Agent des Achats et des Ventes, il est

Résolu: D'autoriser la remise à MM. T. A. Morrison & Co., d'un dépôt de \$800 fait en rapport avec leur soumission pour la fourniture de rouleaux à vapeur.

9.—(12788) Soumise une réquisition (No 16), du Surintendant du Département des Impressions, pour impressions et effets de papeterie.

Approuvée.

10.—(16273) Sur recommandation de l'Agent des Achats et des Ventes, il est

Résolu: D'autoriser la remise à The Sicily Asphaltum Paving Company Limited", d'un dépôt de \$4,535.00, fait en rapport avec leur soumission pour la fourniture de mastic d'asphalte.

11.—Soumise une lettre du Secrétaire du "Verdun Football Club", demandant d'utiliser le terrain avoisinant le plant de filtration.

Résolu: De référer à l'Ingénieur Surintendant de l'Aqueduc, pour savoir si ce terrain est libre, et s'il peut être fait droit à cette demande.

12.—Soumise une lettre de M. C. Gauthier, offrant de vendre à la Cité une propriété située rue Champlain, pour les fins de la construction d'une bibliothèque.

Résolu: De référer à la Commission de la Bibliothèque.

13.—(16280) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant de déposer entre les mains du "Montreal Turnpike Trust", une somme de \$1,000 pour garantir la remise en bon état d'un chemin appartenant à ladite compagnie et dans lequel doit passer l'égout collecteur de Notre-Dame de Grâce.

Résolu: D'autoriser le Trésorier de la Cité à déposer le montant ci-dessus entre les mains du "Montreal Turnpike Trust", à être pris sur le crédit voté pour la construction dudit égout collecteur.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 22 octobre 1913, p.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président. Tous présents.

1.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$284,106.05, suivant liste certifiée.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

6.—(16271) Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that "The Belgo Canadian Realty Company" be allowed to erect marquises opposite their property, south west corner of Saint Catherine and Bleury streets.

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

7.—Submitted a report from Mr. C. A. Reeves, architect, anent the tenders received for the erection of a police and fire station, in Bordeaux Ward.

Resolved: That the contract be awarded to the lowest tenderers, Messrs. Picard, Valin & Co., at the price of their tender, viz: \$90,000; that the passing of a notarial contract be authorized and that His Worship the Mayor and the City Clerk be requested to sign the same, and that the refund of deposits to the unsuccessful tenderers be authorized.

8.—(17072) On the recommendation of the Purchasing and Sales Agent, it was

Resolved: To authorize the refund to Messrs. T. A. Morrison & Co., of a deposit of \$800 made in connection with their tender for the supply of steam rollers.

9.—(12788) Submitted requisition (No. 16) from the Superintendent of the Printing Department for printing and stationery.

Approved.

10.—(16273) On the recommendation of the Purchasing and Sales Agent, it was

Resolved: To authorize the refund to "The Sicily Asphaltum Paving Company Limited" of a deposit of \$4,535.00 made in connection with their tender for the supply of mastic asphalt.

11.—Submitted a letter from the Secretary of "The Verdun Football Club", asking that they be allowed to use the lot adjoining the filtration plant.

Referred to the Engineer Superintendent of the Water Works Department in order to know if the said lot is unoccupied and if said request can be granted.

12.—Submitted a letter from Mr. C. Gauthier, offering to sell to the City a lot of land situated on Champlain street, for the purpose of erecting thereon a civic library.

Referred to the Librarian Committee.

13.—(16280) Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that a sum of \$1,000 be deposited with "The Montreal Turnpike Trust" to guarantee the putting in good condition of a roadway belonging to the said Trust and through which, the main sewer of Notre Dame de Grâce will run.

Resolved: That the City Treasurer be authorized to deposit the above amount with The Montreal Turnpike Trust, the same to be charge against the appropriation voted for the construction of the said main sewer.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 22nd October 1913, p.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée, Chairman; and all the members of the Board.

1.—Submitted warrants verified by the City Comptroller, amounting to \$284,106.05, as per certified list.

Resolved: That payment of same be authorized.

2.—Soumis un extrait de procès-verbal d'une séance du Conseil tenue le 13 octobre courant, à l'effet de prier le Bureau des Commissaires d'informer le Conseil à combien se monte actuellement le coût de l'enquête sur les achats de terrains par la Cité.

Lu le rapport du Contrôleur et Auditeur de la Cité, en réponse à cette demande d'informations.

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil.

3.—(15753) Soumise une lettre de M. Charles Bishop, Ingénieur-Consultant, adressée à la compagnie Kent qui a fait l'installation du système frigorifique au Marché Bonsecours.

Résolu: De référer au Surintendant du Département de l'Eclairage.

4.—Soumise une invitation de la "National Municipal League", d'envoyer des délégués à la convention qui aura lieu à Toronto, du 12 au 15 novembre prochain.

Résolu: D'informer le Secrétaire de cette convention que le Bureau se fera un devoir d'envoyer des délégués en autant qu'il lui sera possible.

5.—(16288) Soumis un rapport du Surintendant de Police, suggérant de nommer une personne compétente pour examiner la façade du poste de police No 6, rue Chaboillez.

Résolu: De référer au Surintendant des Bâtisses, avec instructions de faire rapport sur les travaux requis, sous le plus court délai.

6.—Soumise une lettre de M. C. J. Fleet, C.R., adressée à l'Honorable Dr James Guerin, concernant la taxe d'eau réclamée de la "Victorian Order of Nurses", pour la propriété portant les Nos 46 et 48 de la rue Bishop.

Résolu: De référer au Département en Loi, pour savoir si le Bureau peut exempter la "Victorian Order of Nurses" du paiement de ce compte.

7.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, informant le Bureau que M. Théo. Daoust, l'architecte de l'édifice de bain du quartier Emard, n'a pas encore examiné le projet de contrat à être passé entre la Ville et l'entrepreneur, M. L. Langevin.

Résolu: D'informer M. Daoust que s'il ne vient pas examiner et approuver ce contrat, le Bureau se verra dans la nécessité de lui enlever la surveillance et la direction des travaux.

8.—(12978) Soumis un rapport du Surintendant de Police, transmettant la "check pay list" de son département, pour la période s'étendant du 1er au 15 octobre courant.

Résolu: D'approuver ladite liste.

9.—(16268) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant de voter certaines subventions supplémentaires aux Gouttes de Lait ci-après mentionnées, afin de leur permettre de continuer leur oeuvre durant les mois d'hiver, savoir:

Goutte de Lait Paroisse Saint-Joseph .. . . .	\$200
Goutte de Lait Montreal Local Council of Women ..	200
Goutte de Lait Hôpital Sainte-Justine .. . . .	100
Goutte de Lait University Settlement .. . . .	150
Goutte de Lait Paroisses St-Zotique et St-Henri ..	100
	<hr/>
	\$750

Résolu: De voter les sommes ci-dessus, à même le crédit de \$1,000 voté par le Conseil le 25 août dernier, aux conditions ordinaires.

10.—(16239) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant des Egouts, sur les soumissions reçues pour la fourniture de réchauffeurs, condenseurs, etc., pour les stations de pompage des rues Craig et Mill.

2.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council, held on the 13th October instant, requesting the Board of Commissioners to inform the Council as to the costs of the investigation anent the purchase of lots by the City up to the present time.

Read a report from the City Comptroller and Auditor, in reply to the said request.

Resolved: That said report be transmitted to Council.

3.—(15753) Submitted a letter Mr. Charles Bishop, Consulting Engineer, addressed to The Kent Company which has installed the refrigerating plant at the Bonsecours Market.

Referred to the Superintendent of the Light Department.

4.—Submitted an invitation from "The National Municipal League" to send delegates to the convention which is to be held at Toronto from the 12th to the 15th November next.

Resolved: That the Secretary of the convention be informed that the Board will consider it its duty to send as many delegates as possible.

5.—(16288) Submitted a report from the Superintendent of Police, suggesting that a competent person be appointed to examine the frontage of No. 6 Police Station, Chaboillez street.

Referred to the Superintendent of Buildings with instructions to report on the works required, within the shortest possible delay.

6.—Submitted a letter from Mr. C. J. Fleet, K. C., addressed to Hon. Dr. James Guerin, concerning the water tax claimed from "The Victorian Order of Nurses" for the property bearing Nos. 46 and 48 Bishop street.

Referred to the Law Department in order to know whether the Board can exempt "The Victorian Order of Nurses" from paying the said account.

7.—Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, informing the Board that Mr. Théo. Daoust, architect in charge of the works for the bath in Emard Ward, has not yet examined the draft of contract to be passed between the City and the contractor, Mr. L. Langevin.

Resolved: That Mr. Daoust be informed that if he does not examine and approve the said contract, that the Board will not entrust him with the supervision and direction of the said work.

8.—(12978) Submitted a report from the Superintendent of Police, transmitting the check pay list of his department, for the fortnight ending on the 15th October instant.

Resolved: That said list be approved.

9.—(16268) Submitted a report from the Director of the Municipal Assistance, recommending that certain supplementary grants be voted to the hereafter mentioned milk depots, in order to enable them to continue their work during the winter months, viz.:

Milk depot, parish of St. Joseph .. . . .	\$200
Milk depot, Montreal Local Council of Women ..	200
Milk depot, St. Justine Hospital .. . . .	100
Milk depot, University Settlement .. . . .	150
Milk depot, parishes of St. Zotique and St. Henry ..	100
	<hr/>
	\$750

Resolved: That the above sums be voted out of the appropriation of \$1,000 voted by Council on the 25th August last, on the ordinary conditions.

10.—(16239) Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Sewers Department anent the tenders received for the supply of heaters, condensers, etc., for the pumping stations on Craig and Mill streets.

Résolu: D'accorder le contrat aux plus bas soumissionnaires, MM. Williams & Wilson Ltd., aux prix de leur soumission, savoir: \$3,854, d'autoriser la remise des dépôts aux soumissionnaires qui n'ont pas obtenu le contrat d'autoriser la passation d'un contrat notarié, et de prier Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité de le signer.

11.—(15468) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant d'acheter certaines machineries à air comprimé, pour la pose des tuyaux à l'eau de grosse dimension.

Résolu: De retourner le rapport à l'Ingénieur Surintendant de l'Aqueduc pour ses estimés de 1914.

12.—(16289) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser M. Alfred Pion à construire une écurie de 15 places sur le lot cad. No 339, subd. 778-4 du quartier Saint-Denis, en arrière du No 1300 de la rue Papineau.

13.—(16216) Soumis un rapport du Surintendant du Département de l'Éclairage, recommandant que des changements soient faits et que des lampes additionnelles soient installées aux endroits mentionnés dans ledit rapport.

Résolu: D'approuver ledit rapport.

14.—(15956) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant des Égouts, transmettant un estimé du coût de la construction d'un égout dans la rue Boileau, de la rue Veillot à la rue Dickson.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter, pour la construction de cet égout, une somme de \$6,000, dont \$2,550 payable par la Cité, et \$3,450 par les propriétaires intéressés.

15.—Soumis un rapport du Médecin du Service Médical Municipal, recommandant la mise à la retraite de M. Cléophas Sanscartier, employé comme mécanicien dans le Département des Incendies.

Résolu: De permettre audit M. Cléophas Sanscartier de se retirer du service de la Cité, avec une annuité de \$500, représentant la moitié de son salaire annuel, avec l'entente toutefois que l'annuité présentement accordée n'est voté à M. Sanscartier que jusqu'à la fin de l'année, à partir du 1er novembre prochain, et que de plus, lorsqu'un fonds de pension aura été établi pour tous les fonctionnaires municipaux, que ledit M. Sanscartier sera sujet aux clauses et conditions de ce fonds de pension.

16.—(16266) Soumis un rapport de l'Assistant-Trésorier de la Cité et du Percepteur de la taxe d'eau, sur les examens qu'ils ont fait subir aux candidats à la position de collecteur extérieur.

Résolu: De retourner le rapport, avec instructions de faire un nouveau rapport en classifiant les candidats par ordre de mérite, au point de vue de leurs aptitudes, de leur caractère, de leur âge, etc.

17.—Soumise une lettre de M. Dalbé Viau, l'architecte chargé de la préparation des plans pour la reconstruction de l'édifice de bain du quartier Saint-Louis, concernant les soumissions reçues le 17 octobre courant.

Résolu: D'accorder le contrat au plus bas soumissionnaire, M. L. Langevin, au prix de sa soumission, savoir: \$35,000, d'autoriser la remise des dépôts aux soumissionnaires qui n'ont pas obtenu le contrat, d'autoriser également la passation d'un contrat notarié, et de prier Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité de le signer.

18.—(16282) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, relativement au pavage de l'avenue du Parc, informant le Bureau que la saison est trop avancée pour entreprendre ce pavage avant le printemps prochain, et recommandant de remettre les dépôts faits par les soumissionnaires pour la construction dudit pavage.

Resolved: That the contract be awarded to the yowest tenderers, Messrs. Williams & Wilson, Limited, at the price of their tender, viz.: \$3,854; that the refund of deposits to the unsuccessful tenderers be authorized, that the passing of a notarial contract be authorized and that His Worship the Mayor and City Clerk be authorized to sign the same.

11.—(15468) Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that certain compressed air machines be purchased for the laying of water pipes of large dimensions.

Resolved: That said report be referred back to the Engineer Superintendent of the Waterworks Department, with instructions to include the same in his estimates for 1914.

12.—(16289) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: That Mr. Alfred Pion be authorized to erect a 15 stall stable on Cad. lot No. 339, subd. 778-4 of St. Denis Ward, in rear of No. 1,300 of Papineau Avenue.

13.—(16216) Submitted a report from the Superintendent of the Light Department, recommending that changes be made and that additional lamps be installed at the places mentioned in said report.

Resolved: That said report be approved.

14.—(15956) Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Sewers Department, transmitting an estimate of the cost of construction of a sewer in Boileau street, from Louis Veillot to Dickson street.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that a sum of \$6,000 be voted for the construction of said sewer, of which \$2,550 payable by the City and \$3,450 by the interested proprietors.

15.—Submitted a report from the physician in charge of the Municipal Medical Service, recommending that Mr. Cléophas Sanscartier, employed as engineer machinist in the Fire Department, be superannuated.

Resolved: That Mr. Cléophas Sanscartier be allowed to withdraw from the City's service, with an annuity of \$500, representing one half of his annual salary, with the understanding, however, that the present annuity is voted to Mr. Sanscartier until the end of the year only, from the 1st November next, and that, moreover, when a pension fund has been established for all the municipal employees, the said Mr. Sanscartier will be subject to the clauses and conditions of the said pension fund.

16.—(16266) Submitted a report from the Assistant City Treasurer and the Watertax Collector, anent the examination undergone by the candidates for the position of outside collector.

Resolved: That said report be referred back to the above officials with instructions to make another report classifying the candidates by order of merit, as to their qualifications, character, age, etc.

17.—Submitted a letter from Mr. Dalbé Viau, the architect intrusted with the preparation of plans for the reconstruction of the bath in St. Louis Ward, anent the tenders received on the 17th October instant.

Resolved: That the contract be awarded to the lowest tenderer, Mr. L. Langevin, at the price of his tender, viz.: \$35,000; that the refund of deposits to the unsuccessful tenderers be authorized, that the passing of a notarial contract be also authorized, and that His Worship the Mayor and the City Clerk be requested to sign the same.

18.—(16282) Submitted a report from the Chief Engineer anent the paving of Park Avenue, informing the Board that the season is too far advanced to undertake the said paving before next spring, and recommending that the tenderers for the construction of the said paving be refunded their deposit.

Résolu: D'autoriser la remise des dépôts faits par les soumissionnaires en rapport avec le pavage de l'avenue du Parc, entre l'avenue des Pins et la rue Mont-Koyal, d'informer l'Ingénieur en Chef que c'est le désir du Bureau que ce pavage soit fait de bonne heure le printemps prochain, et de donner instructions à l'Ingénieur en Chef de voir s'il n'y aurait pas lieu d'abaisser le niveau de la rue.

19.—(16285) Soumis un rapport du Surintendant de Police, recommandant de voter un crédit supplémentaire de \$1,500 pour les fins du service secret du Bureau de la Sûreté.

Résolu: De voter ladite somme, à être prise à même le crédit voté pour uniformes, et d'opérer le virement de cette somme de \$1,500.

20.—(16259) Soumis le rapport de l'Inspecteur, M. J. O. Venne, sur la réclamation de la Chambre de Commerce, pour dommages résultant du changement de niveau de la rue Saint-Gabriel.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 23 octobre 1913, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président. Tous présents.

1.—Une délégation de la Chambre de Commerce Française se présente devant le Bureau au sujet de l'invitation adressée à la Cité de Montréal, de participer à l'Exposition Urbaine Internationale qui doit se tenir à Lyon au mois de mai 1914.

Le Président de la Chambre de Commerce Française, M. J. Obalski, explique que la proposition de la Ville de Lyon adressée à la Cité de Montréal, a été étudiée, et endossée par la Chambre de Commerce Française. Il offre la collaboration de cette dernière au cas où la Cité de Montréal déciderait de prendre part à cette exposition.

M. Emile Dulieu, professeur à l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales, met devant le Bureau un programme d'ensemble de la participation de la Ville à cette exposition.

Le dossier est remis séance tenante à l'Ingénieur en Chef, pour rapport.

Faisaient partie de la délégation: MM. J. Obalski, Président, E. Mériot, Vice-Président, J. Poitier, Secrétaire, et Dulieux et Fréchon.

2.—Soumis des comptes de taxe pour l'enlèvement de la Neige, en face des propriétés appartenant à la Ville.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter une somme de \$2,440.77 pour le paiement desdits comptes.

3.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil, tenue le 21 octobre courant, au sujet du rapport qui doit être fait par l'Ingénieur en Chef, re la Compagnie des Tramways.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef.

4.—Soumise une lettre de la "Canadian Domestic Engineering Co., Ltd.", au sujet de l'installation de systèmes de chauffage et de ventilation dans les édifices publics.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

5.—M. Philorum Simard se présente devant le Bureau et soumet un compte au montant de \$522.31, représentant la part qu'il a à paver pour la construction d'un égout dans la rue Jetté (quartier Saint-Denis).

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

6.—Soumis un projet de re-subdivision des lots Nos 615, 615-3-4-5-6 du quartier Sainte-Marie.

Resolved: That the refund of the deposits made by the tenderers in connection with the paving of Park Avenue, between Pine and Mount Royal avenues be authorized that the Chief Engineer be informed that it is the desire of the Board that said paving be laid early next spring, and that instructions be given to the Chief Engineer to ascertain whether the level of the street should not be lowered.

19.—(16285) Submitted a report from the Superintendent of Police, recommending that an additional appropriation of \$1,500 be voted for Secret Service, Detective Bureau.

Resolved: That said sum be voted, out of the appropriation for uniforms, and that the said sum of \$1,500 be varied for such purpose.

20.—(16259) Submitted a report from Mr. J. O. Venne, Inspector on the claim of the Chambre de Commerce, for damages resulting from the change of level of St. Gabriel street.

Referred to the Law Department for a report.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 23rd October 1913, a.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée, in the chair; all the members of the Board.

1.—A delegation of the "Chambre de Commerce Française" appeared before the Board anent the invitation sent to the City of Montreal to participate in the International Urban Exhibition to be held at Lyons during the month of May 1914.

The Chairman of the "Chambre de Commerce Française", Mr. J. Obalski, explained that the proposal of the City of Lyons addressed to the City of Montreal, had been studied and endorsed by the "Chambre de Commerce Française". He offered the latter's cooperation, should the City of Montreal decide to take part in said exhibition.

Mr. Emile Dulieu professor at the School of Higher Commercial Studies, laid before the Board a general program of the participation of the City in said exhibition.

The documents were handed over during the sitting to the Chief Engineer for a report.

Messrs. J. Obalski, Chairman; E. Mériot, Vice-President; J. Poitier, Secretary, and Dulieu and Fréchon formed part of said delegation.

2.—Submitted accounts for taxes for the removal of snow in front of properties belonging to the City.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that a sum of \$2,440.77 be voted for the payment of said accounts.

3.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council held on the 21st October instant anent the report to be made by the Chief Engineer re The Tramways Company.

Resolved: That the same be referred to the Chief Engineer.

4.—Submitted a letter from the Canadian Domestic Engineering Co., Limited, anent the installation of heating and ventilating systems in the public buildings.

Referred to the Chief Engineer for a report.

5.—Mr. Philorum Simard appeared before the Board and submitted an account of \$522.31 representing his share of the cost of the sewer in Jetté street (St. Denis Ward).

Referred to the Chief Engineer for a report.

6.—Submitted a draft of re-subdivision of lots Nos. 615, 615-3-4-5 and 6, St. Mary's Ward.

Résolu: D'approuver ledit projet, et de donner instructions à l'Ingénieur en Chef de prendre les mesures nécessaires pour l'enregistrement de ce plan.

Il est aussi

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de faire effacer les lignes homologuées de la rue Logan, montrées sur le plan annexé au présent rapport.

7.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$6,343.26, suivant liste certifiée.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

8.—MM. Hickey & Aubut, qui ont obtenu le contrat pour la couverture des maisons de chaudières et de la maison des pompes à la station du bas niveau, ayant jusqu'ici négligé et refusant de signer leur contrat, il est

Résolu: Conformément à la clause 33 des devis, que leur dépôt de \$300, fait avec leur soumission, soit confisqué.

9.—Le Bureau procède à l'ouverture des soumissions reçues pour l'installation d'un système d'éclairage électrique à la station du bas-niveau:

	Soumission	Dépôt
1° Canadian General Electric Co., Ltd.	\$2,275	\$250
2° Fraser & Chalmers Ltd. . . . .	2,067	250
3° John McDougall Cal. Iron Works	2,473	\$2,383 250
4° Siemens Co. of Canada . . . . .	1,810	1,950 250
5° E. Leonard & Sons . . . . .	2,120	1,795 250
6° Canadian Westinghouse Co. Ltd. . .	2,000	2,120 250
7° Goldie & McCulloch Ltd. . . . .	2,100	250

Les soumissions ci-dessus sont référées à l'Ingénieur en Chef, et les chèques de dépôt les accompagnant sont remis entre les mains du Trésorier de la Cité.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 24 octobre 1913, a.m.

M. le Commissaire E. P. Lachapelle, Président; MM. Godfrey, Ainey et Dupuis.

1.—(16286) Soumis un rapport du Surintendant de Police, concernant les cellules du Bureau de la Sûreté dans l'édifice municipal en construction, rue Gosford.

Résolu: De référer à l'architecte Marchand pour rapport.

2.—Il est

Résolu: D'approprier une somme de \$56 pour payer le coût du lavage et du nettoyage des automobiles du Bureau des Commissaires et du Bureau du Payeur, à raison de \$24 par mois, du 20 octobre courant au 31 décembre.

3.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, aux montants respectifs de \$35,173.85 et \$19,782.54, suivant listes certifiées.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

4.—(16300) Sur recommandation de l'Agent des Achats et des Ventes, il est

Résolu: D'autoriser la remise à "The Montreal Lumber Co. Ltd.", d'une somme de \$743, représentant la balance de leur dépôt fait en rapport avec leur soumission pour la fourniture de bois.

5.—M. l'Echevin Macdonald met devant le Bureau les documents suivants:

1° Lettre de M. A. H. A. Gagnier, demandant la construction d'un trottoir en ciment, en face du No 417 rue Northcliffe;

Resolved: That said draft be approved and that the Chief Engineer be instructed to take the necessary measures for the registration of said plan.

It was also

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the homologated lines of Logan street, as shown on the plan annexed to the present report, be erased.

7.—Submitted warrants verified by the City Comptroller, amounting to \$6,343.26, as per certified list.

Resolved: To authorize the payment thereof.

8.—Messrs. Hickey & Aubut who obtained the contract for the covering of the boiler house at the low level pumping station, having so far failed and refused to sign their contract, it was

Resolved: In accordance to clause 33 of the specifications, that their deposit of \$300 made with their tender, be forfeited.

9.—The Board proceeded to open the tenders received for the installation of an electric lighting system at the low level pumping station:

	Soumission	Dépôt	Tender Deposit
1° Canadian General Electric Co., Ltd.	\$2,275	\$250	\$250
2° Fraser & Chalmers Ltd. . . . .	2,067	250	250
3° John McDougall Cal. Iron Works	2,473	\$2,383 250	250
4° Siemens Co. of Canada . . . . .	1,810	1,950 250	250
5° E. Leonard & Sons . . . . .	2,120	1,795 250	250
6° Canadian Westinghouse Co. Ltd. . .	2,000	2,120 250	250
7° Goldie & McCulloch Ltd. . . . .	2,100	250	250
6° Canadian Westinghouse Co. Ltd. . .	2,000	2,120 250	250

The above tenders were referred to the Chief Engineer and the cheques were deposited with the City Treasurer.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 24th October 1913, a.m.

Commissioner E. P. Lachapelle, in the chair, and Messrs. Godfrey, Ainey and Dupuis.

1.—(16286) Submitted a report from the Chief of Police, concerning the cellars of the Detective Bureau in the Municipal Building which is being erected on Gosford street. Referred to Mr. Marchand, architect, for a report.

2.—Resolved: That a sum of \$56 be varied to pay the cost of washing and cleaning the autos of the Board of Commissioners and of the Paymaster's Office, at the rate of \$24 per month, from the 20th October instant to the 31st December.

3.—Submitted warrants verified by the City Comptroller, amounting respectively to \$35,173.85 and \$19,782.54, as per certified lists.

Resolved: To authorize the payment thereof.

4.—(16300) On the recommendation of the Purchasing and Sales Agent, it was

Resolved: To authorize the refund to The Montreal Lumber Co. Limited, of a sum of \$743, representing the balance of their deposit made in connection with the supply of wood.

5.—Ald. Macdonald laid before the Board the following documents:

1° Letter from Mr. A. H. A. Gagnier, asking that a cement sidewalk be laid in front of No 417 Northcliffe street;

2° Lettre de M. J. A. Davis & Co. Ltd., re construction de canaux et pose de tuyaux à l'eau dans les avenues West Hill et Bonny;

3° Requête de certains propriétaires, demandant de continuer la construction d'un trottoir permanent sur la rue Oxford;

4° Lettre de MM. Bonnell Bros., re abaissement des niveaux des avenues Clifton et Regent.

Résolu: De référer les lettres ci-dessus à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

6.—(16281) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, informant le Bureau que le crédit voté pour réparations aux ponts, tunnels, rouleaux, bâtisses, machineries, etc., est épuisé.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter un crédit additionnel de \$2,000.

7.—Soumise une lettre de l'Assistant de l'Exécutif Général de la Compagnie du Pacifique, M. Wanklyn, concernant la pesée de la marchandise au marché à bestiaux de l'Est.

Résolu: De référer au Surintendant des Marchés pour rapport.

8.—Sur recommandation du Contrôleur et Auditeur de la Cité, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter un crédit additionnel de \$1,521.71 pour l'administration générale du Département des Finances.

9.—(16298) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant la remise à M. C. E. Lamoureux d'un dépôt, fait en rapport avec la fourniture d'uniformes et de pardessus d'automne, pour le Département des Incendies.

Résolu: De référer à l'Agent des Achats et des Ventes pour rapport.

10.—(15095-16301) Soumis un rapport du Médecin Officier de Santé, sur une résolution du Conseil, en date du 7 juillet, attirant l'attention du Bureau sur le fait que les employés de la "Canadian Car & Foundry Company" s'abreuvent à même l'eau du canal Lachine.

Résolu: De transmettre au Conseil le rapport du Médecin Officier de Santé.

11.—(16290) Sur recommandation de l'Agent des Achats et des Ventes, il est

Résolu: D'autoriser la remise à MM. McColl Bros. & Cie, d'un dépôt de \$97, fait en rapport avec leur soumission pour la fourniture d'huiles.

12.—M. Emile Dulieu est présent au Bureau, re Exposition Internationale Urbaine de Lyon.

Après pourparlers, il est convenu que M. Dulieu informera incessamment le Bureau à quelles conditions il se chargera de l'organisation de cette exposition, au cas où la Ville déciderait d'y prendre part. Il soumettra en même temps un état approximatif du coût de cette entreprise.

13.—(11854) Soumis le dossier concernant la réclamation de la Ville contre la "Park Realty Company Limited", pour taxe due sur certains lots situés dans cette partie de la paroisse Saint-Laurent, annexée à la Cité le 4 juin 1910.

Résolu: De référer au Président du Bureau des Estimateurs, pour rapport sur la valeur des lots Nos 404-637, 994-637, 1377-637 offerts gratuitement à la Cité, et pour savoir si dans son opinion, les terrains ci-dessus peuvent convenir à l'établissement de parcs publics.

14.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, recommandant la destitution de M. R. Raymond, commis dans son département, qui aurait reçu d'une dame Martel, une somme de \$38.18 pour cotisations dues sur la propriété No 197-201 rue des Carrières. Le reçu donné porterait la fausse signature du Receveur de la Cité.

2° Letter from the J. A. Davis & Co. Limited, re construction of sewers and laying of water pipes in West Hill and Bonny avenues;

3° Petition from certain proprietors, asking that the construction of a permanent sidewalk in Oxford street be continued;

4° Letter from Messrs. Donnell Bros., re lowering of levels in Clifton and Regent streets.

Resolved: That said letters be referred to the Chief Engineer for a report.

6.—(16281) Submitted a report from the Chief Engineer, informing the Board that the appropriation voted for repairs to bridges, tunnels, rollers, buildings, machinery, etc., is exhausted.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that an additional sum of \$2,000 be voted.

7.—Submitted a letter from the Assistant to the General Executive of the C. P. R., Mr. Wanklyn, in connection with the weighing of goods at the Eastern Cattle Market.

Referred to the Superintendent of Markets for a report.

8.—On the recommendation of the City Comptroller, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that an additional appropriation of \$4,521.71 be voted for the general administration of the Finance Department.

9.—(16298) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending that Mr. C. E. Lamoureux be refunded a deposit made in connection with the supply of uniforms and fall overcoats for the Fire Department.

Referred to the Purchasing and Sales Agent for a report.

10.—(15095-16301) Submitted a report from the Medical Officer of Health, on a resolution adopted by Council on the 7th July, calling the attention of the Board to the fact that the employees of the Canadian Car & Foundry Company are drinking water from Lachine Canal.

Resolved: That said report be transmitted to the Council.

11.—(16290) On the recommendation of the Purchasing and Sales Agent, it was

Resolved: To authorize the refund to Messrs. McColl Bros. & Co. of a deposit of \$97 made in connection with their tender for the supply of oils.

12.—Mr. Emile Dulieu appeared before the Board re Urban International Exhibition of Lyons.

After pourparlers, it was agreed that Mr. Dulieu shall inform the Board without delay on what conditions he would undertake the organization of said exhibition, should the City decide to participate therein. Mr. Dulieu was also requested to prepare at the same time a statement of the approximate cost of said undertaking.

13.—(11854) Submitted the documents concerning the City's claim against the Park Realty Company, Limited, for tax due on certain lots situated in that portion of the parish of St. Laurent, which was annexed to the City on the 4th June 1910.

Resolved: That the same be referred to the Chairman of the Board of Assessors for a report on the value of lots Nos. 404-637, 994-637, 1377-637 offered gratuitously to the City, and in order to know if, in his opinion, the above mentioned lots are suitable for the establishment of public parks.

14.—Submitted a report from the City Treasurer, recommending that Mr. R. Raymond, clerk in his department, who received from Mrs. Martel a sum of \$38.18 for assessments due on property No. 197-201, Carrières street, be dismissed. The receipt given bearing the false signature of the City Teller.

Résolu: Que ledit R. Raymond soit destitué de ses fonctions, et de référer le dossier au Département en Loi, avec instructions de prendre des procédures au criminel contre le dit Raymond.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 24 octobre 1913, p.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président. Tous présents.

1.—(16267) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet de l'ouverture de la rue Hutchison.

Résolu: De référer au Président du Bureau des Estimateurs, pour rapport.

2.—Soumis un tableau contenant certains détails au sujet de la construction d'un égout dans la rue Mentana, entre les rues Mont-Royal et Gilford.

Résolu: De référer à l'Avocat en Chef de la Cité pour annexer au dossier.

3.—(16294) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, demandant l'autorisation de faire certains travaux sur le toit de la halle centrale aux poissons, au coût de \$27.50.

Résolu: D'accorder ladite autorisation, la somme ci-dessus devant être imputée sur le crédit voté pour réparations générales.

4.—(16292) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, recommandant que l'exécution des travaux de peinture à l'extérieur de la halle centrale aux poissons, soit confiée à M. Z. Séré, au coût de \$230.

Résolu: Conformément à ladite recommandation, la somme ci-dessus devant être imputée sur le crédit voté pour réparations générales.

5.—(16253) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, re succession de Dame Benjamin Goyer, vs La Cité de Montréal, au sujet du raccordement des tuyaux d'égout de la propriété de ladite dame Goyer, à l'égout de la Ville.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

6.—Soumise une offre de M. Arthur Courchesne, de vendre à la Ville, au prix de 80c. le pied, une certaine lisière de terrain nécessaire pour l'élargissement de la rue Western.

Résolu: D'informer M. Courchesne que le Bureau ne peut considérer cette offre.

7.—(12225) Soumis un rapport du Département en Loi, re expropriation de la rue Sherbrooke, entre les rues de Lorimier et Fullum.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que la Commission de Législation soit priée de suggérer des amendements à la loi, concernant ladite expropriation, de façon à étendre les pouvoirs de la Cité, quant aux résidus de terrains et terrains avoisinant les lignes homologuées de ladite rue, de façon à ce que la Cité ne reste pas avec des résidus de terrains inutilisables.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

Resolved: That the said R. Raymond be dismissed, and that the matter be referred to the Law Department with instructions to take criminal proceedings against the said Raymond.

Ajourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 24th October 1913, p.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée, Chairman; all the members of the Board.

1.—(16267) Submitted a report from the Chief Engineer anent the opening of Hutchison street.

Referred to the Chairman of the Board of Assessors for a report.

2.—Submitted a statement containing certain details anent the construction of a sewer in Mentana street, between Mount Royal and Gilford street.

Referred to the Chief City Attorney to be annexed to the other documents.

3.—(16294) Submitted a report from the Superintendent of Markets, asking for authorization to do certain works to the door of the Central Fish Market, at the cost of \$27.50.

Resolved: That said authorization be granted, the above sum to be charged against the appropriation voted for general repairs.

4.—(16292) Submitted a report from the Superintendent of Markets, recommending that the contract for the painting of the exterior of the Central Fish Market be awarded to Mr. Z. Séré, for the price of \$230.

Resolved: To concur in said recommendation, the above sum to be charged against the appropriation for general repairs.

5.—(16253) Submitted a report from the Chief Engineer, re Estate of Dame Benjamin Goyer vs The City of Montreal anent the connecting of the sewers of the said Dame Goyer's property to that of the City.

Referred to the Law Department for a report.

6.—Submitted an offer from Mr. Arthur Courchesne to sell to the City at the price of \$0.80 per foot a certain strip of land required for the widening of Western street.

Resolved: That Mr. Courchesne be informed that the Board cannot accept the said offer.

7.—(12225) Submitted a report from the Law Department re expropriation of Sherbrooke street, between de Lorimier and Fullum.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the Legislation Committee be requested to suggest amendments to the law, concerning the said expropriation so as to extend the City's powers as to the residues of lands and lands adjoining the homologated lines of the said street, so that the City may not be left with useless residues of lands.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.



Compte rendu de l'assemblée du 25 octobre 1913, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président. Tous présents.

1.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$33,704.64, suivant liste certifiée.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

2.—Sur recommandation du Département en Loi et des Experts, il est

Résolu: D'autoriser le Trésorier de la Cité à payer les réclamations suivantes:

8227 Napoléon Deslauriers, automobile brisée . . . . \$18  
8155 Montreal Tramways Co., dommages à un tramway 8

3.—Soumis un ordre de la Commission des Chemins de Fer, concernant la demande de la Compagnie du Pacifique, de construire une voie d'évitement à travers la rue Saint-Patrick.

Résolu: De référer au Département en Loi (M. Butler), pour prendre connaissance de ce document, et pour avis, s'il y a lieu.

4.—(16027) Soumis un rapport du Département en Loi, concernant la réclamation de la compagnie "Smith Bros. Granite", pour remboursement de taxes payées à la Cité en 1907, s'élevant au chiffre de \$263.23.

Résolu: De rembourser à ladite compagnie le montant ci-dessus de \$263.23, ex-fonds de réserve.

5.—(16304) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de la réclamation de M. F. J. Bisaillon, pour honoraires comme avocat dans certaines causes.

Résolu: De référer au Contrôleur et Auditeur de la Cité pour vérification.

6.—(15574) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la remise à MM. Rondou, Corlier & Cie, d'un montant de \$100, étant le dépôt fait en rapport avec la construction d'un égout sur la rue Cartier, à partir d'un point situé à 351 pieds de la rue Gilford, en allant vers le nord.

7.—(16312-13-14) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef il est

Résolu: 1° De permettre à M. William H. Dunn de construire une écurie de 16 places sur le lot cad. No 1441 du quartier Sainte-Anne, Nos 83 et 85 de la rue Murray;

2° De permettre à M. William Yuile d'emmagasiner de la gazoline sur le lot No 89, rue Redpath;

3° De permettre à M. L. Dejean de recevoir, emmagasiner et vendre de la gazoline sur le lot portant le No cad. 632 et partie de 633 du quartier Saint-Georges, No 492 rue Lagauchetière.

8.—Son Honneur le Maire soulève la question de savoir si la Cité doit contribuer de quelque façon au fonds déjà réalisé par les citoyens, au sujet des pompiers tués lors de l'incendie de Sainte-Cunégonde.

Après discussion, il est

Résolu: De demander au Contrôleur et Auditeur de la Cité quels sont les déboursés que la Ville a faits et est appelée à faire, au sujet de ces pompiers.

Il est aussi

Résolu: De demander au Contrôleur et Auditeur de la Cité, un état de ce que la Ville a déjà fait dans des cas semblables, dans le passé.

9.—(16329) Soumis un rapport de l'Agent des Achats et des Ventes, recommandant l'achat d'une balance de la "Canadian Fairbanks Morse Company Limited", au prix de \$1,275.

Résolu: D'autoriser l'Agent des Achats et des Ventes à faire l'acquisition de ladite balance, le prix d'achat, savoir \$1,275 devant être pris sur le crédit de \$19,239 voté pour l'achat de machineries et outils.

Report of meeting held on the 25th October 1913, a.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée, Chairman; all the members of the Board.

1.—Submitted warrants verified by the City Comptroller and Auditor, amounting to \$33,704.64, as per certified list.

Resolved: That payment of same be authorized.

2.—On the recommendation of the Law Department and of the Experts, it was

Resolved: That the City Treasurer be authorized to pay the following claims:

8227. Napoléon Deslauriers—Automobile broken .. \$18  
8155. Mont. Tramways Co.—Damages to a tramway 8

3.—Submitted an order from the Railway Commission anent the application from the Canadian Pacific Ry. Co. for leave to lay a siding across St. Patrick street.

Referred to the Law Department (Mr. Butler) with instructions to take cognizance of the said document, and for advice if required.

4.—(16027) Submitted a report from the Law Department anent the claim of "The Smith Bros. Granite Co.", for the refund of taxes paid to the City in 1907, amounting to \$263.23.

Resolved: That the above amount of \$263.23 be refunded to the said Company ex-reserve fund.

5.—(16304) Submitted a report from the Law Department anent the claim of Mr. F. J. Bisaillon for fees as attorney in certain cases.

Referred to the City Comptroller and Auditor with instructions to verify the same.

6.—(15574) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: To authorize the refund to Messrs. Rondou, Corlier & Co. of an amount of \$100, being the deposit made in connection with the construction of a sewer on Cartier street, from a point 351 feet from Gilford street, Northwards.

7.—(16312-13-14) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: 1° To allow Mr. William H. Dunn to erect a 16 stall stable on lot Cad. No. 1441 of St. Ann's Ward, Nos. 83 and 85 Murray street;

2° To allow Mr. William Yuile to store gasoline on lot No. 89 Redpath street;

3° To allow Mr. L. Dejean to receive, store and sell gasoline on lot bearing Cad. No. 632 and part of 633 of St. George Ward, No. 492 Lagauchetière street.

8.—His Worship the Mayor raised the question as to whether the City should contribute to the funds already raised by the citizens for the families of the firemen who were killed during a fire in St. Cunégonde:

After discussion, it was

Resolved: That the City Comptroller and Auditor be asked to state what are the disbursements which the City has made and is called upon to make with regard to said firemen.

It was further

Resolved: That the City Comptroller and Auditor be asked to prepare a statement showing what the City has already done in the past in similar cases.

9.—(16329) Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, recommending that a scale be purchased from "The Canadian Fairbanks Morse Company Limited", at the price of \$1,275.

Resolved: That the Purchasing and Sales Agent be authorized to purchase the said scale, the purchase price of \$1,275 to be charged against the appropriation of \$19,239 voted for the purchases of machinery and tools.

10.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, (concernant les travaux du plant de filtration), informant le Bureau que l'entrepreneur n'a pas encore pris les mesures nécessaires pour protéger durant l'hiver, les travaux actuellement faits, quoiqu'il n'ait été requis de le faire par l'Ingénieur en Chef.

Résolu: De référer au Département en Loi, avec instructions de faire signifier un protêt à l'entrepreneur, M. McLeod.

11.—Sur recommandation des chefs des différents départements, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil:

1° A l'effet d'annuler une résolution du Conseil en date du 23 juin 1913, concernant l'ordre donné à la Compagnie Montreal Water and Power de placer des conduites d'eau sur certaines rues, et d'adopter une autre résolution à l'effet d'ordonner à ladite compagnie de poser des conduites d'eau sur les rues suivantes, savoir:

Sanguinet, sur une distance de 550 pieds;

Saint-Denis, sur une distance de 1,350 pieds;

2° A l'effet d'accepter l'offre de la compagnie "Elder Ebano Asphalt", de vendre à la Cité l'asphalte dont elle pourra avoir besoin, au prix de \$26 la tonne, et de passer un contrat à cette effet avec ladite compagnie, sous la réserve que la Cité ne sera tenue de prendre que la quantité dont elle aura besoin, cette quantité devant être déterminée par elle-même;

3° A l'effet d'acheter de M. Alexandre Desmarteau, une lisière de terrain comprise entre la ligne actuelle et la ligne homologuée de la rue Saint-Vincent, Nos 45-47, mesurant 527.26 pieds, à raison de \$9 le pied, soit \$4,745.34, plus l'indemnité de \$2,250 pour dommages, une somme totale de \$6,995.34;

4° A l'effet de transmettre au Conseil, pour références à la Commission de Législation le dossier concernant l'expropriation pour l'ouverture de la rue Sherbrooke, entre les rues de Lorimier et Fullum, avec prière de demander à la Législature des pouvoirs plus étendus, pour faire cette expropriation;

5° A l'effet d'accepter l'offre de M. P. Emile Roy, en sa qualité de curateur à Dame Marie-Louise Saint-Aubin, de vendre à la Cité, pour les fins de l'élargissement du chemin de la Côte-des-Neiges, une lisière de terrain formant partie du lot No 63 du cad. du Village de la Côte-des-Neiges, mesurant à peu près 828 pieds, sur une profondeur de 40 pieds, soit une superficie totale de 33,120 pieds, à raison de 75c le pied, formant une somme de \$24,840, plus \$2,000, représentant la valeur d'une clôture en pierre, et \$160 pour les arbres qui se trouvent sur ladite lisière de terrain;

6° A l'effet de répondre à une question de M. l'échevin Martin, priant le Bureau des Commissaires de voter les fonds nécessaires pour permettre au Conseil de consulter les électeurs sur la question de savoir s'il serait opportun de changer le mode d'administration de la Ville par le Bureau des Commissaires;

7° A l'effet de voter \$2,086 pour la construction d'un trottoir permanent sur les deux côtés de la rue Marquette, à partir de l'avenue Laurier, à 225 pieds au nord;

8° A l'effet de voter une somme additionnelle de \$6,135.87 pour payer les indemnités et les frais encourus dans l'expropriation de la rue Saint-André, au nord de la rue de Montigny;

9° A l'effet de transmettre au Conseil un rapport préparé par l'Ingénieur Surintendant de l'Aqueduc, le Trésorier et le Contrôleur et Auditeur de la Cité, concernant la taxe de l'eau;

10° A l'effet de voter un crédit additionnel de \$450 pour la construction d'une voie d'évitement à la Cour de la Division Nord;

11° A l'effet de permettre à la compagnie de Téléphone Bell, d'ériger des poteaux sur le côté est de la rue Pasteur, au sud de la rue Viel, dans le quartier Bordeaux, et sur le côté sud de la rue Rolette, entre les rues Saint-Denis et Casgrain, dans le quartier Saint-Denis, sous les conditions mentionnées dans le rapport de l'Ingénieur en Chef.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

10.—Submitted a report from the Chief Engineer (anent the works of the filtration plant), informing the Board that the contractor has not yet taken the necessary measures to protect during winter, the works now completed, although requested so to do by the Chief Engineer.

Referred to the Law Department with instructions to have a protest served upon the contractor, Mr. McLeod.

11.—On the recommending of the heads of the different departments, it was

Resolved: That reports be made to Council as follows:

1° To annul a resolution of Council dated the 23rd June 1913, anent the order given to "The Montreal Water & Power Co." to lay water mains on certain streets, and to adopt another resolution ordering the said Company to lay water mains in the following streets, viz.:

Sanguinet street, over a distance of 550 feet;

St. Denis street, over a distance of 1350 feet.

2° To accept the offer of "The Elder Ebano Asphalt Co." to sell to the City the asphalt it may need, at the price of \$26 per ton, and to pass a contract, to this effect, with the said Company, the City reserving the right to take such quantity as it may need, said quantity to be determined by the said City;

3° To purchase from Mr. Alexandre Desmarteau a strip of land comprised between the present line and the homologated line of St. Vincent street, Nos. 45-47, measuring 527.26 feet, at the rate of \$9 per foot, i.e.: \$4,745.34 plus an indemnity of \$2,250, forming a total sum of \$6,995.34;

4° Transmitting to Council, for reference to the Legislation Committee the documents anent the expropriation for the opening of Sherbrooke street, between de Lorimier and Fullum with the request that more extended powers be asked from the Legislature, in order that said expropriation may be effected;

5° To accept the offer of Mr. P. Emile Roy, in his capacity as curator to Dame Marie-Louise St-Aubin, to sell to the City for the purpose of widening Côte des Neiges Road, a strip of land forming part of lot Cad. No. 63 of the village of Côte des Neiges, measuring about 828 feet, on a depth of 40 feet, i.e.: on a total area of 33,120 feet at the rate of \$0.75 per foot, forming a sum of \$24,840 plus \$2,000 representing the value of a stone fence, and \$160 for the trees which are on the said strip of land;

6° Replying to a question put by Ald. Martin requesting the Board of Commissioners to vote the necessary funds in order to enable Council to consult the electors on the advisability of changing the mode of administration of the City by a Board of Commissioners;

7° To vote \$2,086 for the laying of a permanent sidewalk on both sides of Marquette street, from Laurier avenue to 225 feet northwards;

8° To vote an additional sum of \$6,135.87 to pay the indemnities and costs incurred in connection with the expropriation of St. André street, north of deMontigny street;

9° Transmitting to Council a report prepared by the Engineer Superintendent of the Aqueduct, the Treasurer and the City Comptroller and Auditor, anent the water tax;

10° To vote an additional appropriation of \$450 for the construction of a siding in the yard of the Northern Division;

11° To allow the Bell Telephone Company to erect poles on the East side of Pasteur street, south of Viel street, in Bordeaux Ward, and on the South side of Rolette street, between St. Denis and Casgrain streets, in St. Denis Ward, on the conditions mentioned in the report of the Chief Engineer.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

## CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 27 octobre 1913.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée occupe le fauteuil de la présidence.

Son présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Deguire, Turcot, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelaç, Macdonald, Ménard, Judge, Houlé et MM. les Commissaires Ainey, Dupuis, Godfrey et Lachapelle.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et confirmé.

## REQUETES.

1.—De l'Union des Municipalités Canadiennes, soumettant une résolution adoptée par la convention à Saskatoon.

2.—De la Ligue Municipale Nationale, demandant à la Ville d'envoyer des délégués à la convention à Toronto.

3.—Du Contrôleur et Auditeur de la Cité, soumettant une liste indiquant les employés municipaux en 1910 et en 1913.

4.—De contribuables qui se plaignent de l'augmentation des taxes.

5.—De l'Hôpital Saint-Luc, demandant une plus forte subvention.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

6.—Du Département en Loi, au sujet de l'établissement de nouvelles voies de tramways sur le chemin de la Côte des Neiges, et la ruelle Saint-Michel.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que lesdits documents soient déposés aux archives et qu'une copie en soit transmise à l'Inspecteur de la Cité.

7.—Procès-verbal d'une assemblée des citoyens en rapport avec la tenue d'une Exposition Universelle en 1917.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que cette communication soit référée à la Commission d'Exposition et que conformément à la résolution adoptée unanimement à l'assemblée publique des citoyens tenue le 23 octobre courant, pour discuter l'opportunité de tenir une exposition universelle à Montréal en 1917, le Greffier de la Cité reçoive instruction de convoquer en comité général un délégué officiel de chacune des associations suivantes pour jeter les premières bases d'une exposition universelle qui devra être tenue à Montréal en 1917 ou en 1918 pour célébrer le cinquantenaire de la Confédération:

Le Gouvernement Fédéral, les Gouvernements Provinciaux, les Commissaires de la Ville de Montréal, le Conseil de Villes, le Board of Trade, le Conseil Central des Métiers et du Travail, la Chambre de Commerce de Montréal, la Chambre de Commerce Française, la Chambre de Commerce Belge, la Commission du Port, les Sociétés Agricoles d'Hochelaga, de Jacques-Cartier et de Laval, Shipping Federation, Compagnies de Navigation Intérieure, Montreal Exchange, Bourse de l'Immeuble, Compagnie d'Exposition de Montréal, la Ligue des Hommes d'Affaires, le Barreau de Montréal, la Chambre des Notaires, l'Association des Médecins, la Presse de Montréal, l'Association des Banquiers, la Compagnie du Pacifique Canadien, Compagnie du Grand-Tronc, Compagnie du Canadian Northern, l'Association des Citoyens, Dominion Commercial Travellers, l'Association des Commis-Voyageurs, l'Association des Bonnes Routes Québec-Miami, l'Association Industrielle de Montréal, l'Association des Hôteliers, l'Association des Manufacturiers, l'Association des Marchands-Détailleurs, l'Association des Propriétaires de Théâtres, l'Association des Commis, l'Association des Inventeurs, la Ligue du Progrès Civique, l'Association des Architectes, l'Association des Ingénieurs Civils, l'Association Immobilière, les Associations Athlétiques, Builders Exchange, Hou-

## CITY COUNCIL

Report of special meeting held on the 27th October 1913.

His Worship the Mayor Mr. L. A. Lavallée, in the chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Deguire, Turcot, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelaç, Macdonald, Ménard, Judge, Houlé, and Messrs. Ainey, Dupuis, Lachapelle and Godfrey, Commissioners.

The Minutes of the two last meetings were read and confirmed.

## PETITIONS.

1.—From Union of Canadian Municipalities submitting resolution adopted at convention at Saskatoon.

2.—From National Municipal League, asking City to send delegates to convention in Toronto.

3.—From Comptroller and Auditor of the City, submitting statement showing civic employees in 1910 and 1913.

4.—From Ratepayers, complaining of increased taxation.

5.—From St. Luke Hospital, asking for an increased grant. Referred to the Board of Commissioners.

6.—From Law Department, concerning the establishment of new street lines, on Côte des Neiges Road and St. Michel Lane.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

That said documents be filed of record and that a copy thereof be transmitted to the City Surveyor.

7.—Minutes of a meeting of Citizens in connection with the holding of a World's Fair in 1917.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said communication be referred to the Exhibition Committee, and that, in accordance with the resolution adopted unanimously at the public meeting of Citizens held on the 23rd October inst., for the purpose of considering the advisability of holding a World's Fair at Montreal, in 1917, the City Clerk be instructed to request each of the following associations to send a delegate to form a general committee for the purpose of laying down the basis of a World's Fair, which shall be held at Montreal in 1917 or 1918, to celebrate the 50th anniversary of confederation;

The Dominion Government; the Provincial Governments; the Commissioners of the City of Montreal; the City Council; the Board of Trade; the Central Trades and Labor Council; the Montreal Chamber of Commerce; the French Chamber of Commerce; the Belgian Chamber of Commerce; the Harbor Board; the Agricultural Societies of Hochelaga, Jacques-Cartier and Laval; the Shipping Federation; the Inland Navigation Companies; the Montreal Exchange; the Real Estate Exchange; Montreal Exhibition Company; the Business Men's League; the Bar of Montreal; the Chamber of Notaries; the Physicians' Association; the Press of Montreal; the Bankers' Association; the C. P. R. Co.; the G. T. B. Co.; the Canadian Northern Ry. Co.; the Citizens' Association; the Dominion Commercial Travellers' Association; l'Association des Commis-Voyageurs; the Québecian; the Good Roads Association; the Montreal Industrial Association; the Hotel Keepers' Association; the Manufacturers' Association; the Retail Merchants' Association; the Theatre Owners' Association; the Clerk's Association; the Inventors' Association; the Civic Improvement League; the Architects' Association; the Civil Engineers' Association; the Real Estate Association; the Athletic Associations; the

sing and Planning Association, la Compagnie des Tramways de Montréal et les Maires des Municipalités de l'île de Montréal, avec pouvoir de s'adjoindre toutes autres personnes.

Que l'offre de M. Lorenzo Prince, gérant de la rédaction au journal "La Presse", et secrétaire de l'Assemblée des Citoyens de donner gratuitement ses services pour réunir et faire choisir les délégués soit acceptée avec empressement."

8.—Contrat adjugé par le Bureau des Commissaires à la "Canadian Allis Chalmers, Ltd.", pour la fourniture d'une pompe.

Déposé aux archives.

#### RAPPORTS.

9.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'adjuger à la "Elder Ebano Asphalt Co." le contrat pour la fourniture de l'asphalte.

M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'éch. ROBINSON,

Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

M. l'éch. WARD, appuyé par M. l'éch. MACDONALD, propose en

Amendement: Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires avec prière de demander des soumissions de la manière ordinaire pour la fourniture d'asphalte.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Ward, Bastien, Turcot, Macdonald—4.

Contre: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Létourneau, Emard, Larivière, Morin, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Ménard, Judge, Houlé—21.

Ledit amendement est ainsi rejeté.

La motion principale étant mise aux voix, elle est adoptée sur la même division renversée des voix, et il est

Résolu: En conséquence.

10.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'acheter un terrain de M. Alexandre Desmarreau.

11.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit additionnel de \$4,521.71 pour l'administration du Département des Finances.

12.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$2,440.77, re enlèvement de la neiges des trottoirs vis-à-vis les propriétés de la Ville.

13.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit additionnel de \$2,000, re réparations aux ponts, etc.

14.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de renvoyer à la Commission de Législation le dossier concernant l'expropriation de la rue Sherbrooke.

15.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la "Belgo-Canadian Realty Co." de construire des marquises.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

(M. l'éch. Martin, dissident quant aux item Nos 10 et 12, et M. l'éch. Ward, quant à l'item No 10.)

16.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'acheter de M. P. E. Roy, ès-qual., certain terrain sur le Chemin de la Côte-des-Neiges.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. DEGUIRE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

(M. l'éch. Martin, dissident.)

17.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$6,135.87, re expropriation de la rue Saint-André.

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

18.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$6,000 pour la construction d'un égout dans la rue Boileau.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LARIVIERE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Builders' Exchange; the Housing and Planning Association; the Montreal Tramways Company; and the Mayors of the Municipalities of the Island of Montreal, with power to add to their number any other persons;

That the offer from Mr. Lorenzo Prince, Managing Editor of the newspaper "La Presse", and Secretary of the Meeting of Citizens, to give his services gratuitously for the convening and selection of delegates be earnestly accepted.

8.—Contract awarded by the Board of Commissioners to Canadian Allis Chalmers Ltd., for the supply of a pump.  
Filed of record.

#### REPORTS.

9.—From Board of Commissioners, to award contract to the Elder Ebano Asphalt Co., for the supply of asphalt.

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. ROBINSON,

That said report be received and adopted.

Moved in amendment by Ald. WARD, seconded by Ald. MACDONALD,

That said report be referred back to the Board of Commissioners with a request that they call for tenders in the usual way for the supply of asphalt.

Said amendment being put, the Council divided:

Yeas: Ward, Bastien, Turcot, Macdonald—4.

Nays: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Létourneau, Emard, Larivière, Morin, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Ménard, Judge, Houlé—21.

So it passed in the negative.

The main motion being put, it was carried on the same division reversed and it was

Resolved: Accordingly.

10.—From Board of Commissioners, to purchase a piece of land from Mr. Alexandre Desmarreau.

11.—From Board of Commissioners, to vote an additional sum of \$4,521.71 for the administration of the Finance Department.

12.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$2,440.77, re removal of snow from sidewalks facing City property.

13.—From Board of Commissioners to vote an additional sum of \$2,000, re repairs to bridges, etc.

14.—From Board of Commissioners, to refer to the Legislation Commission the record concerning the expropriation of Sherbrooke street.

15.—From Board of Commissioners, to allow the Belgo-Canadian Realty Co., to erect marquises.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

(Ald. Martin, dissenting as to item Nos. 10 and 12, and Ald. Ward, as to item No. 10.)

16.—From Board of Commissioners, to purchase from Mr. P. E. Roy, ès-qual., a certain "Crépé" piece of land on Côte des Neiges Road.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DEGUIRE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

(Ald. Martin, dissenting.)

17.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$6,135.87, re expropriation of St. André street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. POISSANT, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

18.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$6,000 for the construction of a sewer in Boileau street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

19.—A l'effet de voter un crédit de \$2,086 pour la construction de trottoirs sur la rue Marquette.

20.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit additionnel de \$450 pour établir une voie de service à la Cour de la Division Nord.

21.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter l'offre de MM. Findlay & Howard, Ltd., de céder à la Cité les rues Fabre et Marquette.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. HOULE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

(M. l'éch. Martin, dissident quant à l'item No 19.)

22.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'annuler une résolution du Conseil et d'adopter une autre résolution au sujet de la pose de conduites d'eau dans le quartier St-Denis.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. HOULE, il est

Résolu: Que la Règle 69 soit suspendue et que la résolution du Conseil à ce sujet, adoptée le 23 juin 1913, soit abrogée et que le rapport maintenant devant le Conseil soit reçu et adopté.

(M. l'éch. Martin, dissident.)

23.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question, re eau fournie à la Canada Car and Foundry Co."

24.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question, re coût de l'enquête concernant les achats de propriétés.

25.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question, re crédit pour un referendum.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté et que copies en soient transmises aux échevins intéressés.

26.—Du Bureau des Commissaires, pour effacer une partie des lignes homologuées de la rue Logan.

Délibération remise à la demande de M. l'éch. Martin.

27.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Compagnie de Téléphone Bell de planter des poteaux sur les rues Pasteur et Rolette.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

## MOTIONS.

28.—Sur proposition de M. l'éch. MARTIN, appuyée par M. l'éch. VANDELAC, il est

Résolu: Que le Département en Loi soit prié de fournir au Conseil une copie du jugement rendu ce jour par Sa Seigneurie le Juge Greenshields sur le bref de Quo Warranto pris par le Chef Tremblay pour faire cesser les procédures en rapport avec l'enquête ordonnée par le Conseil, relativement au paiement de certains comptes en souffrance du Département des Incendies.

(M. l'éch. Turcot, dissident.)

29.—Sur proposition de M. l'éch. LARIVIERE, appuyée par M. l'éch. L. A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié de dire au Conseil à sa prochaine séance:

1° Pourquoi il n'a pas fait rapport sur les deux rapports qui lui ont été transmis le 23 septembre dernier, relativement à la demande de la Compagnie Montreal and Southern Counties Railway;

2° Pourquoi il n'a pas répondu aux fréquentes interpellations qui lui ont été faites à ce sujet depuis cette date.

## QUESTION.

30.—Une certaine question est posée au Bureau des Commissaires, avec prière d'y répondre à la prochaine assemblée du Conseil, par M. l'échevin Judge, concernant l'établissement d'un bain public dans le quartier Emard.

19.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$2,086 for the construction of permanent sidewalks in Marquette street.

20.—From Board of Commissioners, to vote an additional appropriation of \$450 to lay a siding at the North division yard.

21.—From Board of Commissioners, to accept the offer of Messrs. Findlay & Howard Ltd., to cede Fabre and Marquette streets to the City.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. HOULE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

(Ald. Martin, dissenting as to item No. 19.)

22.—From Board of Commissioners, to annul resolution of Council and adopt another resolution, re laying of water mains in St. Denis Ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. HOULE, it was

Resolved: That Rule 69 be suspended and that the resolution of Council adopted on the 23rd June 1913 in this connection be repealed and that the report now before the Council be received and adopted.

(Ald. Martin, dissenting.)

23.—From Board of Commissioners, replying to a question, re water supplied to the Canada Car and Foundry Co.

24.—From Board of Commissioners, replying to a question re cost of investigation concerning purchases of land.

25.—From Board of Commissioners, replying to a question, re appropriation for referendum.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said reports be received and adopted and that a copy thereof be transmitted to the Aldermen interested.

26.—From Board of Commissioners, to erase portion of the homologated lines of Logan street.

Consideration deferred at the request of Ald. Martin.

27.—From Board of Commissioners, to allow the Bell Telephone Co. to erect poles on Pasteur and Rolette streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

## MOTIONS.

28.—On motion of Ald. MARTIN, seconded by Ald. VANDELAC.

Resolved: That the Law Department be requested to submit to Council copy of judgment rendered this day by His Lordship Mr. Justice Greenshields on the writ of Quo Warranto taken by Chief Tremblay to stay the proceedings concerning the investigation ordered by the Council, re payment of certain outstanding accounts of the Fire Department.

(Ald. Turcot, dissenting.)

29.—On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to inform the Council, at its next meeting.

1° Why they have not reported on the two reports which were transmitted to them on the 23rd September ult., concerning the application of the Montreal and Southern Counties Ry. Co.;

2° Why they have not replied to the questions which were repeatedly put to them in this connection since that date.

## QUESTIONS.

30.—A certain question was put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council, by Ald. Judge, concerning the establishment of a public bath in Emard Ward.

## ORDRE DU JOUR.

31.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un avis de motion de M. l'échevin L. A. Lapointe, à l'effet d'abroger le Règlement No 460 concernant les voitures à moteur.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cité reçoive instruction de préparer un règlement en conséquence, de le faire imprimer et de l'inscrire sur le feuilleton.

32.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un avis de motion de M. l'échevin Poissant à l'effet de changer les pouvoirs, du Conseil et du Bureau des Commissaires.

Sur proposition de M. l'éch. MARTIN, appuyé par M. l'éch. SEGUIN, il est

Résolu: Que ledit item soit biffé du feuilleton.

33.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération:

(a) Un rapport du Bureau des Commissaires, concernant la réduction proposée de la taxe de l'eau; (b) rapport du Contrôleur de la Cité et du Président du Bureau des Estimateurs soumettant certains états; (c) communication du Trésorier de la Cité au sujet d'un état demandé par le Conseil, re revenu provenant de la taxe de l'eau; (d) première et deuxième lecture d'un règlement à l'effet d'amender le Règlement No 432, re taxes, etc.

A ce sujet, soumis et lu un rapport du Bureau des Commissaires, présenté ce jour, soumettant au Conseil un état conjoint préparé par le Trésorier de la Cité, le Contrôleur et Auditeur de la Cité et le Surintendant de l'Aqueduc et divers états préparés par le Contrôleur de la Cité, le Trésorier de la Cité et le comptable du Département du Revenu concernant l'administration du Département de l'Aqueduc, le revenu qu'il rapporte, l'augmentation approximative dudit revenu pour 1913, lesquels dits rapports et états, ainsi que les rapports et la communication ci-dessus sont

Déposés aux archives.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BOYD, il est

Résolu: Que la Règle 84 soit suspendue et que ledit Règlement soit maintenant lu une deuxième et troisième fois.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en deuxième lecture et la

Section 1 étant lue,

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BOYD, il est

Propose: Que ladite section soit agréée.

M. l'éch. MORIN, appuyé par M. l'éch. EMARD, propose

En amendement: Que ledit règlement soit renvoyé au Département en Loi pour savoir si le Conseil peut adopter un semblable règlement sans le concours préalable du Bureau des Commissaires, en autant que cette section affecte les finances de la Ville.

Et un débat s'engageant,

Le vote étant pris sur ledit amendement, le Conseil se partage:

Pour: Prud'homme, Emard, Deguire, Morin, Poissant, Macdonald—6.

Contre: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Bastien, Turcot, Larivière, Martin, Fraser, Séguin, Stroud, Blumenthal, Vandelac, Ménard, Judge, Houlé—23.

Ainsi il est rejeté.

La motion principale étant mise aux voix, elle est adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

(M. l'éch. Prud'homme, dissident.)

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BOYD, il est

Résolu: Que la section suivante soit ajoutée à la section 1 dudit Règlement:

La section 12 du Règlement No 432 est amendé en en retranchant les paragraphes intitulés:

1.—"Cabinets d'aisance";

2.—"Urinoirs".

## ORDER OF THE DAY.

31.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. L. A. Lapointe to repeal By-law No. 460 concerning motor vehicles.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That the City Clerk be requested to prepare a by-law accordingly, to have the same printed, and to give the same its rank on the order of the day.

32.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Poissant to change the powers of the Council and the Board of Commissioners.

On motion of Ald. MARTIN, seconded by Ald. SEGUIN, it was

Resolved: That said item be struck.

33.—The order of the day being read to consider (a) report from the Board of Commissioners concerning proposed reduction of water rate; (b) report from the City Comptroller and Chairman Board of Assessors submitting certain statements; (c) communication from City Treasurer and statement asked by Council, re revenue from water tax; (d) 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No. 432, re taxes, etc.

In this connection, submitted and read a report from the Board of Commissioners, submitted this day, submitting to Council joint statement from City Treasurer, City Comptroller and Auditor and the Superintendent of the Water-Works, and various statements from the City Comptroller, City Treasurer and accountant of Revenue Department, in connection with the administration of the Water Works, the revenue derived therefrom, the approximate increase in said revenue for 1913, etc., which said report and statements as well as the above reports and communication were filed of record.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in 1st reading,

And said by-law was accordingly read a first time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That Rule 84 be suspended and that said by-law be now read a second and third time.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading and,

Section 1 being read,

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. BOYD, That the same be agreed to.

Moved in amendment by Ald. MORIN, seconded by Ald. EMARD,

That said by-law be referred to the Law Department in order to ascertain if the Council has the power to adopt the same without the previous concurrence of the Board of Commissioners, inasmuch as the same affects the revenue of the City.

And, a debate arising,

The vote being taken on said amendment, the Council divided:

Yeas: Prud'homme, Emard, Deguire, Morin, Poissant, Macdonald—6.

Nays: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Bastien, Turcot, Larivière, Martin, Fraser, Séguin, Stroud, Blumenthal, Vandelac, Ménard, Judge, Houlé—23.

So it passed in the negative.

The main motion being put, it was carried and

Resolved: Accordingly.

(Ald. Prud'homme, dissenting.)

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That the following section be added after Section 1 of said by-law:

"Section 12 of By-law No. 432, is amended by striking therefrom the paragraph entitled:

"1—'Water closets';

"2—'Urinals.'"

(M. l'éch. Prud'homme, dissident.)

Les sections 2 et 3 étant lues, elles sont agréées.

(M. l'éch. Prud'homme, dissident.)

M. l'éch. L. A. LAPOINTE, secondé par M. l'éch. BOYD  
Propose alors

Vu que l'amendement audit règlement qui vient d'être adopté par le Conseil a été approuvé par le Département en Loi, conformément à la Règle 81 des Règles du Conseil, que ledit règlement tel qu'amendé soit maintenant lu une deuxième fois et qu'il soit agréé.

M. l'éch. ROBINSON, appuyé par M. l'éch. O'CONNELL

Propose: Que la section 1 soit biffée et remplacée par la suivante:

"Section 1.—La section 7 du Règlement No 432 est remplacée par la suivante:

Section 7.—Une taxe de l'eau uniforme de 5% par an sur le loyer annuel est par les présentes imposées sur tous les locataires, occupants, ou propriétaires-occupants d'une maison ou partie de maison d'habitation située dans la Cité, et pour les fins du présent règlement, la taxe de l'eau sera dans tous les cas calculée et imposée sur le loyer annuel réel, moins un montant de \$50 dans chaque cas. Dans les cas des loyers annuels au-dessous de \$100, la taxe de l'eau sera calculée et imposée au taux de 5% sur le montant du loyer annuel moins un montant équivalent à 50% dans chaque cas."

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: O'Connell, Robinson, Monahan, Emard, Morin, Macdonald—6.

Contre: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, Prud'homme, Boyd, Garceau, Clément, Létourneau, Mayrand, Bastien, Turcot, Larivière, Martin, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Ménard, Judge, Houlé—22.

Ainsi, il est rejeté.

La motion principale étant mise aux voix, elle est adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

(M. l'éch. Prud'homme, dissident.)

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BLUMENTHAL, il est

Résolu: Que ledit règlement, tel qu'amendé, soit maintenant lu une troisième fois et qu'il soit agréé.

Ledit règlement, tel qu'amendé, est en conséquence lu une troisième fois et il est agréé.

(M. l'éch. Prud'homme, dissident.)

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BLUMENTHAL, il est

Résolu: Que ledit règlement soit numéroté, enregistré et copié au long, qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

34.—Etant lu le quatrième ordre du jour, on ne procède pas à l'étude dudit item.

M. l'échevin Martin quitte la salle du Conseil.

35.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en première, deuxième et troisième lectures un règlement à l'effet d'amender le Règlement No 489, re construction des bâtiments dans le quartier Laurier.

Ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

Sur proposition de M. l'éch. TURCOT, appuyée par M. l'éch. L. A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que la Règle 84 soit suspendue et que ledit Règlement soit maintenant lu une deuxième et troisième fois.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en deuxième lecture et les

Sections 1 et 2 étant lues, elles sont agréées.

(M. l'échevin Ward, dissident.)

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois et il est agréé.

(M. l'échevin Ward, dissident.)

Sur proposition de M. l'éch. TURCOT, appuyée par M. l'éch. L. A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

(Ald. Prud'homme, dissenting.)

Sections 2 and 3 being read, the same were agreed to.

(Ald. Prud'homme, dissenting.)

Ald. L. A. LAPOINTE thereupon moved, seconded by Ald. BOYD,

That, inasmuch as the amendment to said draft of by-law just adopted by the Council had been approved of by the Law Department in compliance with Rule 81 of the Rules of Council, said by-law, as amended, be now read a second time and agreed to.

And, a debate arising,

Ald. ROBINSON moved, seconded by Ald. O'CONNELL,

That Section 1 be struck and replaced by the following:

"Section 1.—Section 7 of By-law No. 432 is replaced by the following: 'Section 7.—A uniform water rate of 5% per annum on the yearly rental is hereby imposed on all tenants, occupants or proprietors-occupants of a dwelling-house or part thereof, situated within the City and, for the purpose of the present by-law, the water rate shall in all cases be computed and imposed upon the actual yearly rental, less an amount of \$50 in every instance. In cases of annual rentals below \$100, the water rate shall be computed and imposed at the rate of 5% upon the amount of the yearly rental, less an amount equivalent to 50% in each case.'"

Said amendment being put, the Council divided:

Yeas: O'Connell, Robinson, Monahan, Emard, Morin, Macdonald—6.

Nays: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, Prud'homme, Boyd, Garceau, Clément, Létourneau, Mayrand, Bastien, Turcot, Larivière, Martin, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Ménard, Judge, Houlé—22.

So it passed in the negative.

The main motion being put, it was carried and

Resolved: Accordingly.

(Ald. Prud'homme, dissenting.)

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BLUMENTHAL, it was

Resolved: That said by-law, as amended, be now read a third time and agreed to.

Said by-law, as amended, was read a third time and agreed to.

(Ald. Prud'homme, dissenting.)

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BLUMENTHAL, it was

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk and deposited with City Clerk for security.

34.—The 4th order of the day being read, the same was not proceeded with.

Ald. Martin left the Council Chamber.

35.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No. 489, re buildings in Laurier Ward.

Said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. TURCOT, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That Rule 84 be suspended and that said by-law be now read a second and third time.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading and,

Sections 1 and 2 being read, the same were agreed to.

(Ald. Ward, dissenting.)

Said by-law was then read a second time and agreed to.

(Ald. Ward, dissenting.)

On motion of Ald. TURCOT, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That said by-law be now read a third time.

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois et il est agréé.

(M. l'échevin Ward, dissident.)

Sur proposition de M. l'éch. TURCOT, appuyée par M. l'éch. L. A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que ledit règlement soit numéroté, enregistré et copié au long, qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

(M. l'échevin Ward, dissident.)

36.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en première, deuxième et troisième lectures un règlement à l'effet de régir la circulation des voitures dans les rues Saint-Jacques, entre les rues Notre-Dame et Saint-Gabriel.

Ledit règlement est en conséquence lu une première fois et il est agréé.

Résolu: Que la Règle 84 soit suspendue et que ledit Règlement soit maintenant lu une deuxième et troisième fois.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en deuxième lecture et les

Sections 1 et 2 étant lues, elles sont agréées.

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois et il est agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MORIN, il est

Résolu: Que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MORIN, il est

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois et il est agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MORIN, il est

Résolu: Que ledit règlement soit numéroté, enregistré et copié au long, qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

RENE BAUSET,  
Sous-Greffier de la Cité.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

(Ald. Ward, dissenting.)

On motion of Ald. TURCOT, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk and deposited with City Clerk for security.

(Ald. Ward, dissenting.)

36.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate traffic on St. James street, between Notre Dame and St. Gabriel streets.

Said by-law was accordingly read a first time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MORIN, it was

Resolved: That Rul 84 be suspended and that said by-law be now read a second and third time.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading and,

Sections 1 and 2 being read, the same were agreed to.

Said by-law was then read a second time and agreed to. On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MORIN, it was

Resolved: That said by-law be now read a third time and agreed to.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MORIN, it was

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk and deposited with City Clerk for security.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

RENE BAUSET,  
Asst.-City Clerk.